498183644 1 OYAK 30008122

1 Sender (Name, adress, country)
Gönderen (isim, adres, memleket)

OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI A. Ş.
BALATOSB MAH. MAVI CD. 5. SK.
RENAULT FABRIKASI NILÜFER
16372 BURSA \ TURKEY

NO: 152796
H24/11/110/64579

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
ULUSLARARASI HAMULE SENEDİ

CMR

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

İş bu irsaliyeyi karşıt klozlara rağmen, karayolu ile emteanın uluslararası taşınması ile ilgili anlaşmaları düzenleyen konvansiyon hükümlere tabidir. (CMR)

2 Consignee (name, adress, country)
Alacak olan isim, (adres, memleket)

MAGNA PT SPA
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO ITALY

16 Carrier (name, address, country)
Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)

MARS LOGISTICS
Mars Lojistik Uluslararası Taşımacılık Depolama Dağıtım ve Tic. A.Ş.

Merkez: Mahmutbey Mah. Taşocağı Yolu Cad. Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat:6-7-8 34218 Bağcılar /İST. Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45
Hadımköy Loj.Merkezi: Karaağaç Mahallesi Ayşa Sokak A Blok No: 2A/1 Büyükçekmece - İSTANBUL Tel: (0212) 411 44 44 (pbx) Faks: (0212) 411 44 45
Esenyurt Loj.Merkezi: Akça Burgaz Mah. 137. Sok. No: 6 Kiraç Esenyurt / İSTANBUL Tel: (0212) 886 52 06 Faks: (0212) 886 56 92
Tuzla Lojistik Merkezi: Fettah Başaran Cad. Çardak Sok. No: 1 Orhanlı Tuzla / İSTANBUL Tel: (0216) 394 34 34 (pbx) Faks: (0216) 394 34 14
Bursa Şube: Ahmet Yesevi Mah. Pilinük Cad. Hasat Sok. Kapı No: 2 Ürünülü Plaza 3. Kat No: 28-29-30 Nilüfer / BURSA Tel: (0224) 261 29 69 (10 Hat) Faks: (0224) 261 29 75
İzmir Şube: Adalet Mah. Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:4 Nowus Tower K:8 D:81-82 35530 İzmir - Bayraklı Tel: +90 (232) 878 49 00 Faks: +90 (232) 878 95 08
Ankara Şube: Gaziosmanpaşa Mah. Boğaz Sok. No: 22 Daire: 3 Gaziosmanpaşa Çankaya / ANKARA Tel: (0312) 428 47 00 (9Hat) Faks: (0312) 428 47 03
Adana Şube: Yenidoğan Mah. Demirciler Sitesi 2108 Sok. No: 27 Yüreğir / ADANA Tel: (0322) 435 00 55 Faks: (0322) 435 88 01

OYAK YATIRIM VE TİCARET A. Ş.

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Malın / malların teslim yeri (mahal, memleket)

BARI - ITALY

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Malın / malların teslim alındığı yer (mahal, memleket, tarih)

BURSA - TÜRKİYE 18/02/2025

17 Successive Carrier (name, address, country)
Müteakip/İkinci Taşıyıcı firma (isim, adres, memleket)

5 Documents attached
Ekli belgeler

18 Carriers reservations and observations
Taşıyıcının mülahazat ve müşahadeleri

CARNET TIR NO : /55 AIE 534
ÇEKİCİ (Truck/Tractor) : 55AIB210
Y. ROMORK : (Trailer)

6 Marks and No: Marka ve No	7 Number of packages Koli/paket adedi	8 Method of packing Ambalaj şekli/metodu	9 Nature of the goods Malın mahiyeti/cinsi	10 Statistical number İstatistik numarası	11 Gross weigh in kg Kg. olarak brüt ağırlık	12 Volume in m³ m³ olarak hacim
OTO AKSAM OTO AKSAM P049272302	89		..... adet spanzet kullanilmistir.		15,397.00 KG 415174	

Class Klas	Number Numara	Letter Harf	(ADR*)

13 Senders instructions
Gönderenin talimatı

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

19 Special agresments
Özel şartlar / anlaşma

Yükleme ve boşaltmalarda 48 saatten sonraki beher gün için 180, - EUR bekleme ücreti alınır.
Delays after 48 hours of arrival (for discharging) or arrival (for loading) at final destination are subject to a demmurage of EUR 180. - each trailer per day.

20 To be paid by ödeyecek	Senders Gönderen		Cuncery Para cinsi		Consignee Alacak olan	
Carriage charges Navlun tutarı						
Deductions: iskonto/ tenzilat						
Balance Bakiye						
Supplem, charges Munzam masraflar						
Other charhes: Diğer masraflar						
TOTAL: Toplam:						

14 Instructions as to payment for carriage
Navlunun ödenme şekli

- ☐ Franco / Carriage paid
- ☐ Franco / yüklemede peşin
- ☐ Non franco / Carriage forward
- ☐ Non fronco / Teslimde peşin

21 Established in
Tanzim yeri

FREE ON BOARD

* BURSA - TÜRKİYE 18/02/2025

15 Reimboursement /Cash on delivery
Teslimatta ödenecek meblağ

22 OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI A. Ş.
BALATOSB MAH. MAVI CD. 5. SK.
RENAULT FABRIKASI NILÜFER
16372 BURSA \ TURKEY

Signature and stamp of the sender
Gönderenin imza ve kaşesi

23 MARS LOJİSTİK
LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK
ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPOLAMA DAGITIM VE TİC. A.Ş.
MAHMUTBEY MAH. TAŞOCAĞI YOLU CAD. BALANCE GUNESLI NO:19/7 C BL.K:6-7-8 BAGCILAR/IST.
TEL:0212 411 44 44 (PBX) 0212 411 44 45
Mahmutbey Mah.Taşocağı Yolu Cad.
Balance Güneşli No: 19/7 C Blok Kat: 6-7-8
34218 Bağcılar / İSTANBUL
Tel: 411 44 44 PBX
MARMARA KURUMLAR VD. TİC. NO: 88 08
MARMARA KURUMLAR : 6120538808 TICARET SICIL NO: 374880

Signature and stamp of the carrier
Taşıyıcının imza ve kaşesi

24 Goods received
Place İmza yeri
On 20

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Signature and stamp of the consignee
Alıcının imza ve kaşesi

In cass dangerous goods mentioned besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class the number and, the letter, if any.

Center / Merkez :
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI ANONİM ŞİRKETİ | Şube : MANUELFT
Nilüfer BALATOSB MAH. BRONZ SK. 7
Bursa/Türkiye
Tel: Faks:
Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:
Tax Scheme/Vergi Dairesi:ERTUĞRULGAZİ VERGİ DAİRESİ MÜD. VAT/VKN:6490039840

Mersis No:
Trade Register No/Ticaret Sicil No:

e-Invoice / e-Fatura

Invoicing Address / Faturalama Adresi
Account No/Hesap No:
Title/Ünvan: Magna PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO 005 ITALIE
MODUGNO /MODUGNO /ITALY

Delivery Address / Teslimat Adresi

MODUGNO MODUGNO / ITALY

Version No/Özelleştirme No	: TR1.2.1
Scenario/Senaryo	: IHRACAT
Invoice Type/Fatura Tipi	: ISTISNA
Invoice No/Fatura No	: PYS2025000000773
Invoice Date/Fatura Tarihi	: 18 . 02 . 2025

ETTN/UUID:d1da0280-1301-4a86-98dd-aca118c8b200

Remarks/Açıklamalar	Remarks/Açıklamalar	Note/Not	Quantity/Miktar	Unit Price/Birim Fiyat	Amount/Tutar
MFM 1353	(METAL AMBALAJ)EMBALLAGES METALLIQUES		89,00Adet	57,22EUR	5.092,58EUR

Incoterms	:DAP
Delivery/Sevk Şekli	:Karayolu

TOTAL /MAL-HİZMET BEDELİ	5.092,58EUR
NET TOTAL / NET TOPLAM	5.092,58EUR
FREIGHT / NAVLUN	0,00 EUR
INSURANCE / SİGORTA	0,00 EUR
TAX AMOUNT / KDV Matrahı (% 0)	5.092,58 EUR
TAX / KDV(% 0)	0,00EUR
TOTAL TAX / TOPLAM VERGİ	0,00EUR
TOTAL AMOUNT/GENEL TOPLAM	0,00EUR
TOTAL AMOUNT(TL)/GENEL TOPLAM(TL)	0,00TRY

Remarks / Açıklamalar

Exchange Rate/Döviz Kuru :1 EUR 37,8678 TRY

55 AIE 534 / MARS TOTAL: 89 CAISSES // POIDS BRUT : 15.397 KG. TOTAL FOB: 1.780 € // TRANSPORT: 3.259 € // ASSURENCE: 53,58 €
INCOTERMS: DAP MODUGNO YALNIZ GÜMRÜK İÇİN DEĞER // VALEUR POUR LA DOUANE SEULEMENT BEDELSİZ // SANS PAIEMENT

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

1 DICHIARAZIONE IM — Altro ICS (S32)

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO
MRN 25ITQVN04FP54103R5
24-02-2025

2 Speditore/Esportatore N. TR0
OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS - BURSA MONTAJ
ORGANIZE SANAYI BOLGESI
16372 BURSA - TURKY (TR)

3 Formulari 1 | 1
4 Dati di Carico
5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 89
7 Numeri di Riferimento 1/1193/1/FG

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.
11 Paese transaz./produz.
12 Elementi del valore 0,00
13 P.A.C

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione TURCHIA
15 C.P sped./esport. a TR b
17 C.P destinaz. a IT b BA
16 Paese di origine UNIONE EUROPEA
17 Paese di destinazione ITALIA

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo 55 AIE 534 TR
19 Ctr. 0
20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
22 Moneta ed Importo fatturato EUR 5.092,580
23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 6 0

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci -FE

31 Colli e designazione delle merci
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PK PACKAGE 89 VAL.FATT 5.092,580 EUR
IMBALLI METALLICI

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci 73269040 00
34 Cod.P. d'origine a EU b
35 Massa Lorda (kg) 15.397,00000
36 Preferenze 400
37 REGIME 4000
38 Massa Netta (kg) 15.397,00000
39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821
25TR160100010444L4
41 Unità supplemetari 0,00
42 Prezzo dell'articolo 5.092,58
43 Cod. M.V. 1

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N730-2024 - TR - 152796
N018-2024 - TR - NO N 0189401
N935-2024 - TR - PYS20250000000773
Y023 - ITAEOF171352

Codice MS
45 Aggiustamento 0,00
46 Valore statistico 5.092,58

47 Calcolo delle Imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	5.092,58	0,0000000	0,00	E
B00	5.092,58	22,0000000	1.120,37	G
		Totale	1.120,37	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183
49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN04FP54103R5
DEL 24-02-2025 A 93 N. 001958
EUR. 1120,37 G SCAD. 23-03-2025
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : LH6WHB

50 Obbligato principale N. Firma

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggelli apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 24/02/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA